

<b>Vorlage</b>		<b>Vorlage-Nr:</b> FB 36/0220/WP18
Federführende Dienststelle: FB 36 - Fachbereich Klima und Umwelt		<b>Status:</b> öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n: E 18 - Aachener Stadtbetrieb		<b>Datum:</b> 16.11.2022
FB 20 - Fachbereich Finanzsteuerung		<b>Verfasser/in:</b> FB 36/200
FB 45 - Fachbereich Kinder, Jugend und Schule		
<b>Errichtung einer Disc-Golf-Anlage im Park am Kronenberg</b>		
<b>Ziele:</b> Klimarelevanz nicht eindeutig		
<b>Beratungsfolge:</b>		
<b>Datum</b>	<b>Gremium</b>	<b>Zuständigkeit</b>
06.12.2022	Kinder- und Jugendausschuss	Anhörung/Empfehlung
07.12.2022	Bezirksvertretung Aachen-Mitte	Entscheidung
15.12.2022	Sportausschuss	Kenntnisnahme

**Beschlussvorschlag:**

Der Kinder- und Jugendausschuss nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt der Bezirksvertretung Aachen- Mitte den Ausführungsbeschluss für die Errichtung einer Disc-Golf-Anlage im Park am Kronenberg zu fassen.

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis und fasst den Ausführungsbeschluss für die Errichtung einer Disc-Golf-Anlage im Park am Kronenberg.

Der Sportausschuss nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis.

In Vertretung

Heiko Thomas  
(Beigeordneter)

## Finanzielle Auswirkungen

	JA	NEIN	
	x		

PSP 5-130101-900-03100-300-1 (78310000) Spiel- Bolzplätze

Investive Auswirkungen	Ansatz 2022	Fortgeschriebe ner Ansatz 2022	Ansatz 2023 ff.	Fortgeschrie bener Ansatz 2023 ff.	Gesam tbedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
	Einzahlungen	0	0	0	0	0
Auszahlungen	150.000,00	208.121,05	650.000,00	650.000,00	0	0
Ergebnis	-150.000,00	-208.121,05	-650.000,00	-650.000,00	0	0
+ Verbesserung / - Verschlechterung	-58.121,05		0,00			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

konsumtive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschrie bener Ansatz 20xx ff.	Folge- kosten (alt)	Folge- kosten (neu)
	Ertrag	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
+ Verbesserung / - Verschlechterung	0		0			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

### Weitere Erläuterungen (bei Bedarf):

Die Herstellungskosten für die Disc-Golf-Anlage im Park am Kronenberg betragen rd. 12.000,00 €. Da die Planung und Ausschreibung der Maßnahme verwaltungsintern erstellt werden, fallen keine Baunebenkosten an. Bei der Haushaltsposition 5-130101-900-03100-300-1 / 78310000 Spiel stehen die entsprechenden Haushaltsmittel ausreichend zur Verfügung.

Ab 2023 fallen jährlich zusätzliche Kosten in Höhe von 600,-- € für die Pflege- und Unterhaltung der Anlage an. Diese werden durch den Aachener Stadtbetrieb im Bereich der Grünpflege übernommen.

## Klimarelevanz

### Bedeutung der Maßnahme für den Klimaschutz/Bedeutung der Maßnahme für die Klimafolgenanpassung (in den freien Feldern ankreuzen)

Zur Relevanz der Maßnahme für den Klimaschutz

Die Maßnahme hat folgende Relevanz:

<i>keine</i>	<i>positiv</i>	<i>negativ</i>	<i>nicht eindeutig</i>
			x

Der Effekt auf die CO<sub>2</sub>-Emissionen ist:

<i>gering</i>	<i>mittel</i>	<i>groß</i>	<i>nicht ermittelbar</i>
			x

Zur Relevanz der Maßnahme für die Klimafolgenanpassung

Die Maßnahme hat folgende Relevanz:

<i>keine</i>	<i>positiv</i>	<i>negativ</i>	<i>nicht eindeutig</i>
x			

### Größenordnung der Effekte

Wenn quantitative Auswirkungen ermittelbar sind, sind die Felder entsprechend anzukreuzen.

Die **CO<sub>2</sub>-Einsparung** durch die Maßnahme ist (bei positiven Maßnahmen):

- gering  unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)  
mittel  80 t bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)  
groß  mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

Die **Erhöhung der CO<sub>2</sub>-Emissionen** durch die Maßnahme ist (bei negativen Maßnahmen):

- gering  unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)  
mittel  80 bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)  
groß  mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

**Eine Kompensation der zusätzlich entstehenden CO<sub>2</sub>-Emissionen erfolgt:**

- vollständig  
 überwiegend (50% - 99%)  
 teilweise (1% - 49 %)  
 nicht  
 nicht bekannt

## **Erläuterungen:**

Die Sportart Disc Golf findet immer mehr Anhänger und entwickelt sich zu einer beliebten Freizeitbeschäftigung. In Deutschland sind derzeit 90 Disc Golf - Anlagen fest installiert. Wie der Name schon vermuten lässt, vereint Disc Golf das Golfen mit dem Frisbee-Sport. Hierbei ist das Ziel, die Frisbees von einem festen Abwurfpunkt (Tee) mit möglichst wenigen Würfeln in die mit Metallketten versehenen Körbe zu treffen. Es gibt unterschiedliche spezielle Wurfscheiben, zwischen denen man je nach Standpunkt wechseln kann, jedoch kann Disc Golf auch mit handelsüblichen Frisbee Scheiben gespielt werden. Da sich die Routen der Abwurfpunkte an die vorhandenen Gegebenheiten einer Grünanlage anpassen, ist nahezu kein Eingriff in den Bestand notwendig. Eine bereits vorhandene eingewachsene Grünanlage macht das Spiel abwechslungsreich und spannend.

Bereits im Sommer 2021 haben Anwohner vom Kronenberg die Sportart Disc-Golf in der Stadtteilkonferenz vorgestellt. Mit der Unterstützung der „Frizzly Bears“, dem Ultimate Frisbee Verein aus Aachen, hatten sie im Vorfeld den Grünzug am Kronenberg als potentiellen Standort untersucht und einen Parcours mit sieben Bahnen entworfen. Das Quartiersmanagement begrüßte die Idee, zumal der Park am Kronenberg viel Platz und Potential bietet. Disc Golf ist ein Sport für jede Generation, vom Grundschulkind bis ins hohe Seniorenalter. Entspannte Bewegung in der freien Natur, Spielspaß vom ersten Augenblick an und das soziale Miteinander machen Disc Golf zu einem Freizeiterlebnis für Familien und Gruppen.

Gemeinsam mit den engagierten Anwohnern, dem Fachbereich Klima und Umwelt (FB 36/200) und dem Aachener Stadtbetrieb (E 18/400) wurden die vorgeschlagenen Standorte im Grünzug Kronenberg begangen, die Standorte der Körbe konkretisiert und der Parcours festgelegt. Die Planung umfasst neun Disc-Golf Körbe mit zugehöriger Infotafel (Teesign). Zudem gibt es eine zentrale Infokarte, welche den gesamten Parcours abbildet und Hinweise zu Spielbeschreibung und Verhaltensregeln gibt.

Die Herstellungskosten für die Disc-Golf-Anlage im Park am Kronenberg betragen rd. 12.000,00 €. Die Parkpflege wird durch die Errichtung der Anlage nicht beeinträchtigt. Die regelmäßige Prüfung auf Verkehrssicherheit wird, wie bei den allen städtischen Spielgeräten, durch den Aachener Stadtbetrieb durchgeführt.

## **Anlage/n:**

Lageplan und Informationen (Beispiele)

# Übersichtsplan



Standort Infoboard

## Körbe (9 Stk.)



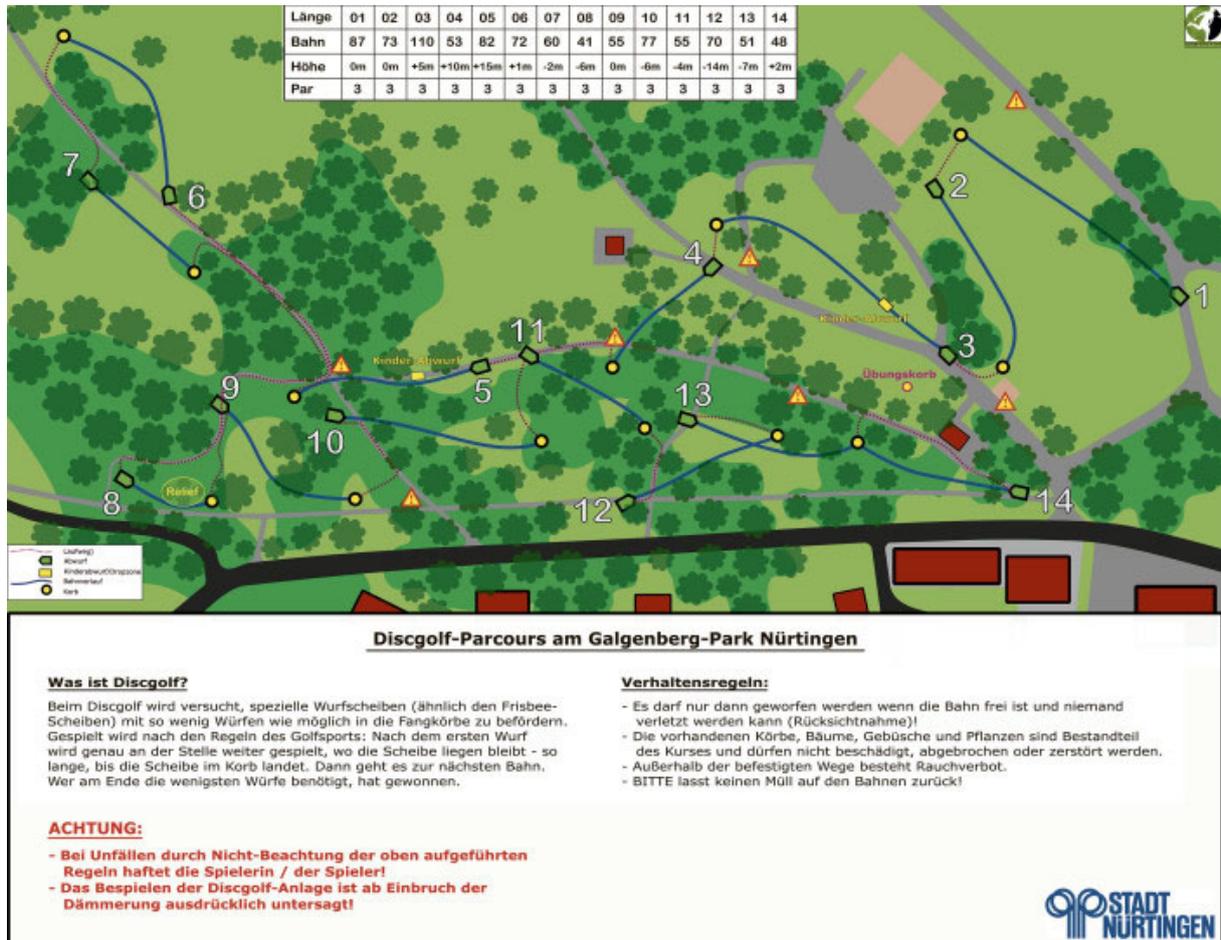
- Fest installiert
- Demontage möglich (Parkpflege, Events, etc.)
- Lange Haltbarkeit durch robuste Konstruktion
- TÜV Geprüft



Bildnachweis:

Alle Bilder: <https://www.discgolfpark.com/discgolfpark/products/discgolfpark-pro-target/>

## Beispiel: Übersichtsplan/Infokarte



- Bahnübersicht des Parcours inkl. Distanzen
- Spielregeln
- Haftungsausschluss
- Warnhinweis

Bildnachweis:  
[https://www.ntz.de/uploads/tx\\_templavoila/nzwz-45eb6cd2-bb15-4e0a-a952-473b76ed633e\\_onlineBild.jpg](https://www.ntz.de/uploads/tx_templavoila/nzwz-45eb6cd2-bb15-4e0a-a952-473b76ed633e_onlineBild.jpg)

Beispiel für ein Teesign (an jeder Bahn)

**2** **Bremerhaven**  
**Disc Golf Park**

**Par 3**  
**93m**  
305 ft

Out of Bounds/Aus:  
beginnt am hinteren Weg!

Es darf nur geworfen werden,  
wenn die Bahn frei ist  
und weder Mensch noch Tier  
gefährdet werden können!

**Nutzungskordnung**  
**DIE NUTZUNG DER ANLAGE ERFOLGST AUF EIGENE GEFAHR!**  
Sicherheit geht vor: Spielerinnen und Spieler nehmen Rücksicht auf  
Mensch, Tier und Natur; sie haften selbst für Personen- und Sachschäden.  
Eltern haften für ihre Kinder. Das Spielen ist täglich von 9:00 Uhr  
bis zum Einbruch der Dunkelheit gestattet.  
Ziel des Sports ist, eine Flugscheibe mit möglichst wenigen Würfen  
von einer Abwurfstelle in einen zugehörigen Korb zu spielen. Viel Spaß!

Discgolf Albatrosse Bremerhaven e.V. | www.discgolf-bremerhaven.de | info@discgolf-bremerhaven.de

- Bahnlayout inkl. Distanz und Parcours
- Hinweis auf freie Bahn und Wege
- Haftungsausschluss



Bildnachweis

Oben: <https://discgolf-bremerhaven.de/parcours>

u.l.: <https://sinivalkoinenvalinta.suomalainentyo.fi/wp-content/uploads/sites/4/2020/06/10436-512x1024.jpg>

u.r.: <https://cdn.discgolf.ultiworld.com/wp-content/uploads/2017/05/DGPark7-1024x684.png>